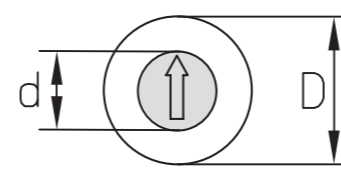
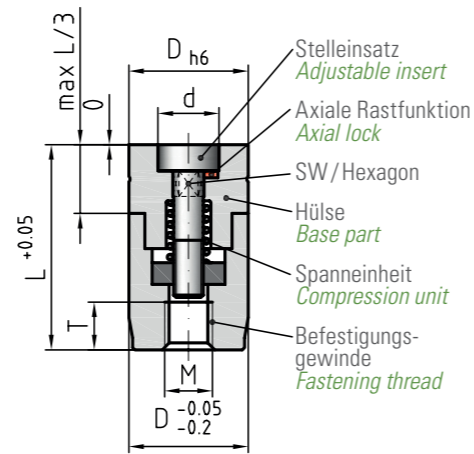
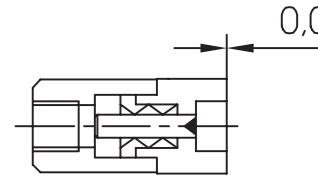


DATI®-BESCHREIBUNG DATI®-DESCRIPTION

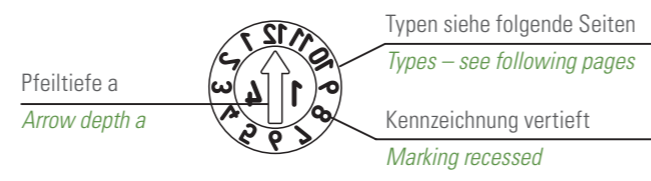
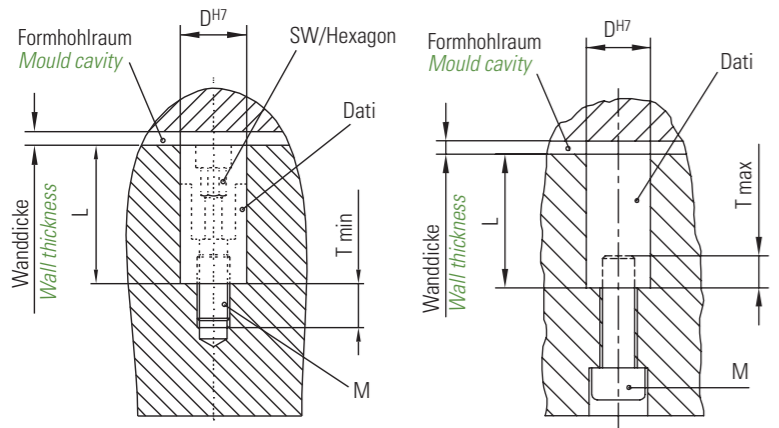
- Hülse mit Kennzeichnung
- Stelleinsatz mit Anzeigepfeil. Der vertiefte Anzeigepfeil dient als Schraubslot zur Einstellung und zum Einsatzwechsel
- Spanneinheit zum Arretieren des Stelleinsatzes in der Rastposition
- Werkstoff für Hülse u. Stelleinsatz: 1.4034, gehärtet HRC 56 ± 2 rostfrei
- Beschriftung spiegelbildlich
- Befestigungsgewinde
- Sleeve with identifier
- Adjustable insert with an indicator arrow. The recessed indicator arrow is used as a screw slot for adjustment and to change the insert
- Compression unit for the infinite locking of the adjustable insert individual
- Material für sleeve and adjustable insert: 1.4034, hardened HRC 56 ± 2 stainless
- Marking laterally reversed
- Fastening thread



Maßstabelle in mm Dimension table in mm									
D	4	5	6	8	10	12	16	20	mm
d	2,5	3,1	3,1	4,4	5,2	6,2	8,2	11	mm
L	4,9	7,8	7,8	9,8	11,8	13,8	13,8	22	mm
M	2	3	3	4	5	5	5	5	mm



Montage Installation



Maßstabelle in mm Dimension table in mm						
D	d	L	M	T	a	SW
4	2,5	8	2	2,5	0,3	1,5
5	3,1	12	3	3	0,4	2
6	3,1	12	3	3	0,4	2
8	4,4	14	4	3	0,4	2,5
10	5,2	16	4	3	0,4	3
12	6,2	20	5	3	0,6	4
16	8,2	20	5	4	0,6	4
20	11	22	5	4	0,6	4

Typ Type	A	B	C	CC
Anzeige Indicator	Monate + Jahr (z. B. Dez. 14) Months + year (e.g. dec. 14)	Monate (z. B. Dezember) kombinierbar mit Typ C (zeigt z. B. Dez. 14) Months (e.g. December) connected with type C (displays e.g. dec. 14)	Jahr + 5 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 14) Year + 5 years connected with type B (displays e.g. dec. 14)	Jahr + 11 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 14) Year + 11 years connected with type B (displays e.g. dec. 14)
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
4	A/2404/Jahr(Year) 59,00	B/2404/00 59,00	C/2404/Jahr(Year)+5 59,00	CC/2404/Jahr(Year)+11 59,00
5	A/2405/Jahr(Year) 59,00	B/2405/00 59,00	C/2405/Jahr(Year)+5 59,00	CC/2405/Jahr(Year)+11 59,00
6	A/2406/Jahr(Year) 59,00	B/2406/00 59,00	C/2406/Jahr(Year)+5 59,00	CC/2406/Jahr(Year)+11 59,00
8	A/2408/Jahr(Year) 59,00	B/2408/00 59,00	C/2408/Jahr(Year)+5 59,00	CC/2408/Jahr(Year)+11 59,00
10	A/2410/Jahr(Year) 59,00	B/2410/00 59,00	C/2410/Jahr(Year)+5 59,00	CC/2410/Jahr(Year)+11 59,00
12	A/2412/Jahr(Year) 65,00	B/2412/00 65,00	C/2412/Jahr(Year)+5 65,00	CC/2412/Jahr(Year)+11 65,00
16	A/2416/Jahr(Year) 65,00	B/2416/00 65,00	C/2416/Jahr(Year)+5 65,00	CC/2416/Jahr(Year)+11 65,00
20	A/2420/Jahr(Year) 65,00	B/2420/00 65,00	C/2420/Jahr(Year)+5 65,00	CC/2420/Jahr(Year)+11 65,00

SCHNELLWECHSELSYSTEM FAST CHANGING SYSTEM

Stelleinsatz eindrehen: <ul style="list-style-type: none"> • Rechts drehen • Maximal bis Anschlag • Automatische Spannung • Spannungsbereich 3-5 Umdrehungen 	Stelleinsatz verdrehen: <ul style="list-style-type: none"> • Im Spannungsbereich rechts und links drehbar • Gewünschte Position einstellen • Bei Bedarf durch Drehen nach rechts nachspannen 	Stelleinsatz wechseln: <ul style="list-style-type: none"> • Kontinuierlich nach links drehen • Stelleinsatz hebt sich • Stelleinsatz entnehmen
To screw in adjustable insert: <ul style="list-style-type: none"> • Turn clockwise • Max. to end position • Tenses automatically • Tensioning range 3-5 turns 	To turn adjustable insert: <ul style="list-style-type: none"> • Turn clockwise or counter clockwise • Set desired position • Reclamp if necessary by turning clockwise 	To change adjustable insert: <ul style="list-style-type: none"> • Turn continuously counter clockwise • The adjustable insert will raise • Remove adjustable insert

Der Stelleinsatz mit Jahreszahl wird zum Jahreswechsel durch Aus- und Eindrehen in Sekundenschnelle gewechselt.
 - Fertigung unterbrechen, Form öffnen
 - Stelleinsatz wechseln, Zeitraum einstellen
 - Fertigung fortsetzen
 - Kontrolle der Einstellung am Spritzteil

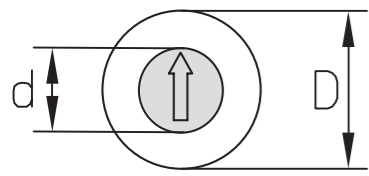
At the end of each year, the adjustable insert with year is changed in a matter of seconds by removing and screwing it in.
 - Stop production, open mould
 - Change adjustable insert, set date
 - Continue production
 - Check setting on moulded part

Typ Type	D + E	H + I	L + E	J
Anzeige Indicator	Woche + Jahr (z. B. ergibt die Kombination aus den Zahlen 30 + 0: Kw 30/14) Week + year (e.g. the combination numbers 30 + 0: calendar week 30/14)	Tage (z. B. 20 + 0 = 20) kombinierbar mit Typ A (zeigt z. B. 20. Dez. 14) Days (e.g. 20 + 0 = 20) connected with type A (displays e.g. 20. dec. 14)	Tage + Monate + Jahr (z. B. 20. Mai 14) Days + month + year (e.g. 20. may 14)	Schichtzahlen (z. B. 2. Schicht) Shift numbers (e.g. 2nd shift)
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
4	D+E/2404/Jahr(Year) 118,00	H+I/2404/00 118,00	L+E/2404/Jahr(Year) 198,00	J/2404/00 59,00
5	D+E/2405/Jahr(Year) 118,00	H+I/2405/00 118,00	L+E/2405/Jahr(Year) 198,00	J/2405/00 59,00
6	D+E/2406/Jahr(Year) 118,00	H+I/2406/00 118,00	L+E/2406/Jahr(Year) 198,00	J/2406/00 59,00
8	D+E/2408/Jahr(Year) 118,00	H+I/2408/00 118,00	L+E/2408/Jahr(Year) 198,00	J/2408/00 59,00
10	D+E/2410/Jahr(Year) 118,00	H+I/2410/00 118,00	L+E/2410/Jahr(Year) 198,00	J/2410/00 59,00
12	D+E/2412/Jahr(Year) 130,00	H+I/2412/00 130,00	L+E/2412/Jahr(Year) 212,00	J/2412/00 65,00
16	D+E/2416/Jahr(Year) 130,00	H+I/2416/00 130,00	L+E/2416/Jahr(Year) 212,00	J/2416/00 65,00
20	D+E/2420/Jahr(Year) 130,00	H+I/2420/00 130,00	L+E/2420/Jahr(Year) 212,00	J/2420/00 65,00

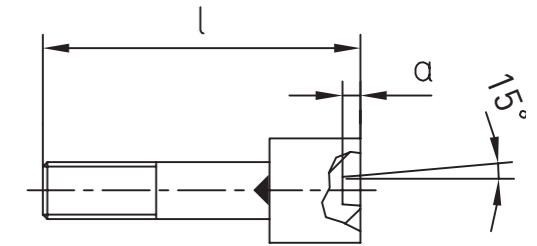
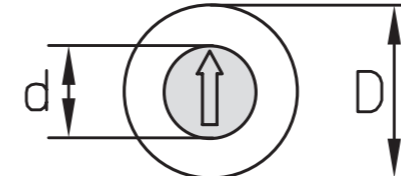
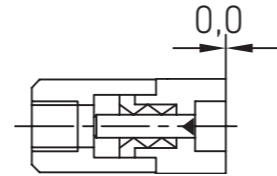
Kennzeichnungsstempel mit Schnellwechselsystem Ø 4 – 20 mm ohne Höhenverstellung, mit Rastfunktion, kurzer Typ, mit Befestigungsgewinde, Einbau auch von der Trennebene möglich
 Identification stamp with fast-change system Ø 4 – 20 mm without height adjustment, with latching function, short version, with fastening thread, installation also possible from the mould parting surface

DATI 2400 Stelleinsätze
 Adjustable inserts for DATI 2400

DATI 2400



Maßtabelle in mm Dimension table in mm									
D	4	5	6	8	10	12	16	20	mm
d	2,5	3,1	3,1	4,4	5,2	6,2	8,2	11	mm
L	4,9	7,8	7,8	9,8	11,8	13,8	13,8	22	mm
M	2	3	3	4	5	5	5	5	mm



Typ Type	K	M	N	R				
Anzeige Indicator	Quartal + Jahr (z. B. 1. Quartal 14) <i>Quarter + year (e.g. 1. quarter 14)</i>	Kennbuchstaben A – L (Typ M) <i>Identifier letters A – L (type M)</i>	Kennbuchstaben M – X (Typ N) <i>Identifier letters M – X (type N)</i>	Kennzeichnung nach Wunsch z. B. Materialkennzeichnung <i>Identification according to customers preference e.g. material identification</i>				
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Euro	Euro	Euro
4	K/2404/Jahr(Year)	M/2404/00	N/2404/00	R/2404/Zeichen(Symbol)	59,00	59,00	59,00	59,00
5	K/2405/Jahr(Year)	M/2405/00	N/2405/00	R/2405/Zeichen(Symbol)	59,00	59,00	59,00	59,00
6	K/2406/Jahr(Year)	M/2406/00	N/2406/00	R/2406/Zeichen(Symbol)	59,00	59,00	59,00	59,00
8	K/2408/Jahr(Year)	M/2408/00	N/2408/00	R/2408/Zeichen(Symbol)	59,00	59,00	59,00	59,00
10	K/2410/Jahr(Year)	M/2410/00	N/2410/00	R/2410/Zeichen(Symbol)	59,00	59,00	59,00	59,00
12	K/2412/Jahr(Year)	M/2412/00	N/2412/00	R/2412/Zeichen(Symbol)	65,00	65,00	65,00	65,00
16	K/2416/Jahr(Year)	M/2416/00	N/2416/00	R/2416/Zeichen(Symbol)	65,00	65,00	65,00	65,00
20	K/2420/Jahr(Year)	M/2420/00	N/2420/00	R/2420/Zeichen(Symbol)	65,00	65,00	65,00	65,00

Maßtabelle in mm Dimension table in mm									
D	4	5	6	8	10	12	16	20	mm
d	2,5	3,1	3,1	4,4	5,2	6,2	8,2	11	mm
L	4,9	7,8	7,8	9,8	11,8	13,8	13,8	22	mm
M	2	3	3	4	5	5	5	5	mm

Werkstoff:
 1.4034, gehärtet HRC 56 ± 2 rostfrei
 Material:
 1.4034, hardened HRC 56 ± 2 stainless

Stelleinsätze für DATI 2400 Adjustable inserts for DATI 2400

Typ Type	F	G	O			
Anzeige Indicator	Stelleinsatz mit Pfeil + Jahr <i>Adjustable inserts with arrow + year</i>	Stelleinsatz mit Pfeil ohne Jahr <i>Adjustable inserts with an arrow without year</i>	Stelleinsatz nach Kundenwunsch mit Zahlen und / oder Buchstaben <i>Adjustable inserts according to customer preference with numbers and / or letters</i>			
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Euro	Euro
4	F/2404/Jahr(Year)	G/2404/00	O/2404/Symbol	14,00	14,00	14,00
5	F/2405/Jahr(Year)	G/2405/00	O/2405/Symbol	14,00	14,00	14,00
6	F/2406/Jahr(Year)	G/2406/00	O/2406/Symbol	14,00	14,00	14,00
8	F/2408/Jahr(Year)	G/2408/00	O/2408/Symbol	14,00	14,00	14,00
10	F/2410/Jahr(Year)	G/2410/00	O/2410/Symbol	14,00	14,00	14,00
12	F/2412/Jahr(Year)	G/2412/00	O/2412/Symbol	15,00	15,00	15,00
16	F/2416/Jahr(Year)	G/2416/00	O/2416/Symbol	15,00	15,00	15,00
20	F/2420/Jahr(Year)	G/2420/00	O/2420/Symbol	15,00	15,00	15,00

Typ Type	Z	
Anzeige Indicator	ohne Kennzeichnung <i>without markings</i>	
D	Bestell-Nr. Order no.	Euro
4	Z/2404/00	53,00
5	Z/2405/00	53,00
6	Z/2406/00	53,00
8	Z/2408/00	53,00
10	Z/2410/00	53,00
12	Z/2412/00	59,00
16	Z/2416/00	59,00
20	Z/2420/00	59,00

